

568564-2026 - Gara

Germania – Servizi dei vigili del fuoco e di salvataggio – Krankenhausübungen/-schulungen
OJ S 157/2026 17/08/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Frankfurt am Main, Gesundheitsamt

E-mail: vergabe.amt53@stadt-frankfurt.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Krankenhausübungen/-schulungen

Descrizione: Krankenhausübungen und Krankenhausschulungen Durchführung von Schulungen zum sachgerechten Umgang mit persönlicher Schutzausstattung, Durchführung von Stabsrahmensschulungen und Stabsrahmenübungen für die Frankfurter Krankenhausträger, Vorbereitung und Durchführung von Einsatzübungen an allen Frankfurter Krankenhäusern

Identificativo della procedura: 9ba9a14a-fc74-43ef-a698-7dfaf8b2f40c

Identificativo interno: 53-2026-00009

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 75250000 Servizi dei vigili del fuoco e di salvataggio

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Frankfurt am Main

Codice postale: 60313

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Das Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz" ist mit den Angebotsunterlagen unterzeichnet einzureichen. Das Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz" kann nicht nachgefordert werden. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen. Das Formblatt "Eigenerklärung Russland-Sanktionen" ist mit den Angebotsunterlagen unterzeichnet einzureichen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Krankenhausübungen/-schulungen

Descrizione: Durchführung von Schulungen zum sachgerechten Umgang mit persönlicher Schutzausstattung (CBRN) an allen Frankfurter Krankenhäusern (13 Häuser), Durchführung von Stabsrahmensschulungen und Stabsrahmenübungen für die Frankfurter Krankenhausträger, Vorbereitung und Durchführung von Einsatzübungen an allen Frankfurter Krankenhäusern

Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 75250000 Servizi dei vigili del fuoco e di salvataggio

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Verlängerungsoption seitens des Auftragnehmers um maximal 24 Monate (12 Monate, dann erneut um 12 Monate)

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Frankfurt am Main

Codice postale: 60313

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/11/2026

Data di fine durata: 31/10/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: 1. Verlängerung: 01.11.2028 - 31.10.2029 2. Verlängerung: 01.11.2029 - 31.10.2030 Die reguläre Vertragslaufzeit beginnt am 01.11.2026 und endet nach 31.10.2028 ohne, dass es einer Kündigung bedarf. Der Auftraggeber ist berechtigt den Vertrag zweimal um je weitere 12 Monate zu verlängern - bis spätestens zum 31.10.2030. Die Mitteilung über die Ausübung der Verlängerungsoption erfolgt spätestens drei Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit an den Auftragnehmer. (siehe Vergabeunterlagen "vorrangig geltende einzelfallbezogene BVB")

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Höchstmengen für den Vertragszeitraum von vier Jahren:

Einsatzübungen 26 Stück Anzugschulungen 13 Stück Stabsrahmenübungen 26 Stück Durch diesen Auftrag wird weder eine Verpflichtung des Gesundheitsamtes, Einzelaufträge zu erteilen, noch ein Anspruch des Auftragnehmers auf Abnahme bestimmter Mengen, begründet. Der Vertrag endet automatisch, sobald die im Leistungsverzeichnis angegebene Höchstmenge erreicht ist.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat mit dem Angebot mindestens drei geeignete Referenzen über bereits ausgeführte vergleichbare Aufträge aus den letzten drei Jahren vorzulegen. Geeignet ist eine Referenz, wenn sie sich - für den Auftraggeber nachprüfbar - auf einen vergleichbaren Auftrag bezieht.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über die Zahl der Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen.

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über die Zahl der in den letzten drei Jahren durchschnittlich Beschäftigten. Als Beschäftigte gelten alle sozialversicherungspflichtig beschäftigten Personen, nicht aber Praktikanten, studentische Hilfskräfte oder vergleichbare Beschäftigungsverhältnisse.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Verpflichtung zum Abschluss einer

Betriebshaftpflichtversicherung im Auftragsfall. • für Personen- und Sachschäden

3.000.000,00 € pauschal für Personen-, Sachschäden je Schadenfall und zweifach maximiert

p.a. für alle Schadenfälle eines Versicherungsjahres • für reine Vermögensschadenklausel

200.000,00 €, zweifach maximiert p.a. für alle Schadenfälle eines Versicherungsjahres • für

die Verletzungen des Persönlichkeitsrechts aufgrund von Ansprüchen, die mit der

Datenschutzgrundverordnung zusammenhängen 100.000,00 € je Versicherungsfall, zweifach

maximiert p.a. für alle Schadenfälle eines Versicherungsjahres. Der Versicherungsnachweis

darf nicht älter als ein Jahr zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist sein.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Erklärungen über den Nettojahresumsatz der letzten 3 Jahre

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Umsätze im Tätigkeitsbereich des Auftrages der letzten drei Jahre

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Erklärungen zur Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung. Eigenerklärung über einen Eintrag ins Berufs- und Handelsregister.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Konzeptqualität und Methodik

Descrizione: Inhaltliche Qualität des eingereichten Konzepts für die Phasen der Vorbereitung und der eigentlichen Durchführung der Übung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 28

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Fachliche Ausbildung des Schminkteams

Descrizione: Der prozentuale Anteil der Teammitglieder des Schminkteams, die eine fundierte und nachgewiesene Ausbildung in der realistischen Unfalldarstellung (Darstellung von Notfällen/Verletzungen) absolviert haben

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 21

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Praxiserfahrung des Darstellerpools

Descrizione: Die Einsatzerfahrung des gesamten Darstellerpools basierend auf der Teilnahme an bisherigen Krankenhausübungen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 21

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://vergabe.stadt-frankfurt.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f5f5794b6-27cb49e67d063736

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 17/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert. Das Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz" kann nicht nachgefordert werden.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 17/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Solmsstraße 27-37, 60486 Frankfurt am Main

Informazioni supplementari: Submissionsstelle der Stadt Frankfurt am Main

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Vergabe- und Vertragsunterlagen

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informazioni sui termini per il riesame: Der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist gem. § 160 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens zum Zwecke der Aufhebung des Zuschlages ist außerdem unzulässig, wenn ein wirksamer Zuschlag erteilt wurde (§ 168 Abs. 2 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Frankfurt am Main, Gesundheitsamt

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Stadt Frankfurt am Main, Gesundheitsamt

Numero di registrazione: DE 114 110 388

Indirizzo postale: Breite Gasse 28

Località: Frankfurt am Main

Codice postale: 60313

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

E-mail: vergabe.amt53@stadt-frankfurt.de

Telefono: +49 69-212-33902

Indirizzo internet: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Profilo del committente: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium
Darmstadt

Numero di registrazione: t:06151126603

Indirizzo postale: Wilhelminenstr. 1-3

Località: Darmstadt

Codice postale: 64283

Suddivisione del paese (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Paese: Germania

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefono: +49 6151 126603

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Stadt Frankfurt am Main, Gesundheitsamt

Numero di registrazione: DE 114 110388

Indirizzo postale: Breite Gasse 28

Località: Frankfurt am Main

Codice postale: 60313

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

E-mail: martin.jurecki.ext@stadt-frankfurt.de

Telefono: +49 69-212-33902

Indirizzo internet: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-7006

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c29922f0-10f9-4ee3-9f15-882af7e368b4 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 14/08/2026 08:40:25 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 568564-2026

Numero dell'edizione della GU S: 157/2026

Data di pubblicazione: 17/08/2026